



UNIVERSITY  
OF PUBLIC  
SERVICE  
LUDOVIKA

DEUTSCH-UNGARISCHES JUGENDWERK  
MAGYAR-NÉMET IFJÚSÁGÉRT EGYESÜLET



ANDRÁSSY  
UNIVERSITÄT  
BUDAPEST

Wir laden Sie herzlich zu unserer Konferenz  
anlässlich  
des 50. Jahrestages der Aufnahme der diplomatischen Beziehungen  
zwischen der Bundesrepublik Deutschland und  
(der damals Volksrepublik) Ungarn

# „Neubeginn und Kontinuität“

ein.

**Datum:**

**4. Dezember 2023 (Montag), 9.00 Uhr**

**Veranstaltungsort:**

**Andrássy Universität Budapest, Spiegelsaal  
(1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.)**

Vor zweiundzwanzig Jahren erschien das Buch *Die Chronik der Neubeginne*, eine hundertjährige Geschichte der ungarisch-deutschen Beziehungen, kurz danach folgte ein Studienband über die jüngsten Ereignisse mit dem Titel *Neubeginn und Kontinuität*. Unser Ziel bleibt auch heute noch unverändert: die konstanten Elemente in der Dynamik der vielschichtigen Beziehungen darzustellen und das enge Netz der gegenseitigen Interessen sichtbar zu machen. Auf unserer Tagung werden wir die weltpolitischen und innenpolitischen Zusammenhänge der Ereignisse vor fünfzig Jahren in den Blick nehmen und versuchen, die Bedeutung der Kontinuität in einer Zeit aufzuzeigen, in der die bilateralen Beziehungen von turbulenten Entwicklungen nicht unberührt sind.

**Die Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich.  
Zur Anmeldung klicken Sie bitte [hier](#).**

**Anmeldefrist: 29. November 2023.**

Die Tagung wird in deutscher und ungarischer Sprache stattfinden, wobei eine Simultanübersetzung vorgesehen ist.

Sie sind bei unserer Veranstaltung herzlich willkommen!

Gergely Pröhle

Dr. Erzsébet Knáb

Prof. Dr. Zoltán Pállinger

# Programm

- 8:30–9:00** Anmeldung
- 9:00–9:05** **Begrüßung**  
*Gergely Pröhle*, Botschafter in Berlin a.D., Kuratoriumsvorsitzender der Stiftung für die Andrassy Universität Budapest
- 9:05–9:45** **Festredner**  
*Dr. Gergely Gulyás*, Minister im Ministerpräsidentenamt  
*Ursula Seiler-Albring*, Staatsministerin und Botschafterin a.D.
- 9:45–10:15** **Die Bedeutung der bilateralen Beziehungen – aus aktueller und historischer Perspektive**  
*Dr. Péter Györkös*, Botschafter von Ungarn in der Bundesrepublik Deutschland  
*Julia Gross*, Botschafterin der Bundesrepublik Deutschland in Ungarn
- 10:15–10:45** **Historischer Überblick: Die Meilensteine der deutsch-ungarischen diplomatischen Beziehungen (1973–2023)**  
*Dr. Ádám Masát*, Historiker, Diplomat, Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel von Ungarn  
*Dr. Heinrich Kreft*, Botschafter a.D., Leiter des Lehrstuhls für Diplomatie II, Andrassy Universität Budapest
- 10:45–11:10** Kaffeepause
- 11:10–12:20** **50 Jahre im Spannungsfeld der Politik und Wirtschaft**  
*Knut Abraham*, Diplomat, Mitglied des Bundestages  
*Dr. Ágoston Sámuel Mráz*, Direktor, Nézőpont Institut  
*Jürgen Illing*, Geschäftsführender Vorstand DUIHK a.D., Honorarkonsul (Hessen)  
*Dr. Péter Balázs*, Außenminister und EU Kommissar a.D.  
Moderator: *Gergely Pröhle*, Botschafter a.D.
- 12:20–13:30** Imbiss
- 13:30–14:45** **Zwischen Tradition und Modernität in den deutsch-ungarischen Beziehungen**  
*Annette Schavan*, Bundesministerin a.D.  
*Dr. István Hiller*, Mitglied der Ungarischen Nationalversammlung, Minister a.D.  
*Dr. Erzsébet Knáb*, Vorsitzende des Deutsch-Ungarischen Jugendwerks, frühere Vorständin für Personal und Organisation der AUDI HUNGARIA Zrt.  
*Prof. Dr. Zoltán Pállinger*, Rektor, Andrassy Universität Budapest  
Moderator: *Dr. Bence Bauer*, Direktor, Deutsch-Ungarisches Institut für Europäische Zusammenarbeit
- 14:45** Schlusswort